



COMBINED EXAMINATION-2023 FOR RECRUITMENT
TO POSTS IN BS-17 UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT
PASHTO

TIME ALLOWED: THREE HOUR	MAXIMUM MARKS = 20	PART-I (MCQS)
PART-I(MCQS): MAXIMUM 30 MINUTES	MAXIMUM MARKS = 80	PART-II

NOTE: (i) Part-II is to be attempted on the separate Answer Book.
(ii) Attempt **ONLY FOUR** questions from PART-II. Answer must be written in **respective language** except where specified in the Question paper. **ALL** questions carry **EQUAL** marks.
(iii) All the parts (if any) of each Question must be attempted at one place instead of at different places.
(iv) Write Q. No. in the Answer Book in accordance with Q. No. in the Q. Paper.
(v) No Page/Space be left blank between the answers. All the blank pages of Answer Book must be crossed.
(vi) Extra attempt of any question or any part of question will not be considered.

PART-II

سوال نمبر 2: (a) د لاندیني ورکړي شوي انگریزي عبارت په معیاري پښتو کښي ترجمه اوکړئ۔
Bayazid Ansari is one of those historical, religious, literary and political figures who influenced the whole life of the Pashtoons. He brought about cultural, religious and political revolution in Pashtoon Society. He got together the scattered tribes of the Pashtoons around him, and organized them in a way to have adopted the form of a movement, which is known as the Rowshani Movement in the history of the Pashtoons. This movement was a religious – cum political movement in his life and was changed into a purely political movement after his death till it eventually died out after Abdul Qadir, son of Ahdad, joined Mughals.

(b) ورکړي شوي انگریزي متلونو کښي دري متلونه پښتو ته راواړئ۔ (2 each) (06)
(i) An empty water pitcher makes a noise in the wind.
(ii) When the turban falls from the head but remains on the shoulders, don not consider it fallen.
(iii) Oh little straw, you have entered the arena.
(iv) You want to buy a horse, and you want it for ten rupees.
(v) The goat said, "If I don't tell the story, my broken leg will".

سوال نمبر 3: (a) د لاندیني پښتو عبارت په معیاري انگریزي کښي ترجمه اوکړئ۔
(14)
د پښتو د فطرت او نفسیاتو په رڼا کې زېږدلی ادب په اصل کې د خوشحال بابا د مکتب فکر او غایت وده په خپل اوږد ارتقائي سفر کې پښتو ادب ته هر څو نوي نوي رنگونه خپل کړي دي او د وخت د علمي تقاضو په سبب ئې د نورو ژبو د ادبیاتو نه په خلاص مټ استفاده کړې ده۔ خواره واره فني مکاتیب پکښي ساز کړي شوي دي۔ ولې هرکله چې په هند کې د ازادۍ تحریک شروع شو نو ادب یو ځل بیا د خپل تشخص په لټون شو۔ دا یواځې تشخص نه وده بلکې د قامي تشخص لټون هم وده۔

(b) د پښتو د لاندیني متلونو نه د دريو متلونو په انگریزي کښي ترجمه اوکړئ۔ (06) (2 each)
(i) روښ مې گټه پوزه مې باټله
(ii) بالا ماڼۍ دي خلاصه وي په نوم د اکبر خان
(iii) د اباسین نه چې اوبه غواړې نو تڼۍ نه شي۔
(iv) چې په خوست کې دي، هغه په کتاب کې نشته۔
(v) کاروان بنديري د خلقو خولې نه بنديري۔

سوال نمبر 4: چاربه غه نه وائي او د پښتو چاربهني اقسام په مثالونو سره واضح کړئ۔
سوال نمبر 5: د خوشحال خان خټک په ادبي خدماتو جامع نوټ وليکئ۔
سوال نمبر 6: د شېر شاه سوري په انتظامي او نظامي/عسکري خدماتو بحث وکړئ۔
سوال نمبر 7: د بايزيد روښان مذهبي او صوفيانه مسلک په حقله په زړه پورې بحث اوکړئ۔
سوال نمبر 8: د لاندیني اولسي اصنافو څخه د دوو اصنافو تعريف او توضیح په مثالونو سره واضح کړئ۔
(i) نښه